

Distr. LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2001/L.29 14 August 2001

RUSSIAN Original: ENGLISH

## КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека Пятьдесят третья сессия Пункт 6 повестки дня

## ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

<u>Г-н Бенгоа, г-н daн Хоф, г-жа Варазази, г-н Гиссе, г-н Гомес Робледо Вердуско,</u> <u>г-н Гунесекере, г-жа Даес, г-н Жуане, г-жа Зерруги, г-н Йимер, г-н Карташкин,</u> <u>г-жа Моток, г-н Огурцов, г-н Олока-Оньянго, г-н Пак, г-н Пиньейру, г-н Родригес Куадрос, г-н Фань, г-жа Хэмпсон и г-н Эйде</u>: проект резолюции

2001/... Международное сотрудничество в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в преступлениях против человечности

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,

<u>ссылаясь</u> на принципы международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в преступлениях против человечности, перечисленных в резолюции 3074 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1973 года,

<u>будучи убеждена</u> в необходимости максимального международного сотрудничества государств в обеспечении тщательного расследования преступлений против человечности, а также привлечения совершивших их лиц к ответственности,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международными пактами о правах человека и другими соответствующими договорами о правах человека, а также Венской декларацией и Программой действий, особенно пунктом 91 части II и Статутом Международного уголовного суда,

- 1. <u>подтверждает</u>, что в рамках международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в преступлениях против человечности, наивысший приоритет необходимо отдавать, независимо от обстоятельств совершения таких нарушений, привлечению к суду всех лиц, несущих ответственность за такие преступления, включая бывших глав государств и правительств, эмиграция которых используется в качестве оправдания их безнаказанности;
- 2. <u>настоятельно призывает</u> все государства сотрудничать в деле обнаружения, ареста, выдачи, привлечения к ответственности и наказания лиц, виновных в преступлениях против человечности;
- 3. <u>вновь подтверждает</u> принципы международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в преступлениях против человечности, перечисленных в резолюции 3074 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1973 года, и в частности:

Каждое государство обладает правом судить своих собственных граждан за преступления против человечности.

Преступления против человечности, когда бы и где бы они ни совершались, подлежат расследованию, а лица, в отношении которых имеются доказательства в совершении таких преступлений, - розыску, аресту, привлечению к судебной ответственности и, в случае признания их виновными, наказанию.

Государства осуществляют сотрудничество друг с другом на двусторонней и многосторонней основе в целях пресечения и предупреждения преступлений против человечности.

Государства оказывают друг другу содействие в целях обнаружения, ареста и привлечения к суду лиц, подозреваемых в совершении таких преступлений, и, в случае признания виновными, наказания их.

Лица, в отношении которых имеются доказательства о совершении преступлений против человечности, подлежат привлечению к судебной ответственности и, в случае признания их виновными, наказанию, как общее правило, в странах, где они совершили эти преступления. В соответствии с этим государства осуществляют сотрудничество в вопросах выдачи таких лиц. Лица, обвиняемые в преступлениях против человечности, не имеют права требовать, чтобы их действия подпадали под исключения из положений о выдаче как "политические правонарушения", если только государство, к которому обращена просьба, не осуществляет суд над подозреваемым само.

Государства не принимают никаких законодательных или иных мер, которые могли бы нанести ущерб принятым ими на себя международным обязательствам в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в преступлениях против человечности.

При осуществлении сотрудничества в целях обнаружения, ареста и выдачи лиц, в отношении которых имеются доказательства о совершении ими преступлений против человечности, и, в случае признания виновными, наказания их, государства действуют согласно положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

- 4. <u>подтверждает</u>, что отказ государств сотрудничать в деле ареста, выдачи, привлечения к ответственности и наказания лиц, виновных в преступлениях против человечности, включая бывших глав государств и правительств, противоречит целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также общепризнанным нормам международного права;
- 5. <u>настоятельно призывает</u> все правительства выполнить соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и другими органами системы Организации Объединенных Наций, и принять меры, согласно международному праву, по прекращению и предотвращению преступлений против человечности, а также по обеспечению наказания всех лиц, виновных в таких преступлениях, включая их выдачу тем странам, в которых они совершили эти преступления, даже когда не существует договоров, способствующих выполнению этой задачи.

----